

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

2 juin 2004

**PROJET DE  
LOI-PROGRAMME**

**AMENDEMENTS**

déposés en commission de l'Infrastructure,  
des Communications et des Entreprises publiques

N° 3 DE MM. **DESEYN ET ANSOMS**

Art. 282

**Remplacer l'article 21bis, § 2, alinéa 2, proposé  
par l'alinéa suivant :**

«Le pouvoir adjudicateur accorde aux candidats et soumissionnaires un délai qu'il précise et qui doit être d'au moins quinze jours à compter du lendemain du jour de la réception des motifs par les soumissionnaires, afin de leur permettre d'introduire éventuellement un recours auprès d'une juridiction, que ce soit, selon le cas, dans le cadre d'une procédure en référé devant le juge judiciaire, ou devant le Conseil d'État, par une procédure d'extrême urgence ou par une procédure ordinaire de suspension, la requête devant être adressée au Conseil d'État dans les quinze jours de la décision d'adjudication. En l'absence d'une information écrite au pouvoir adjudicateur en ce sens, parvenue dans le délai accordé à l'adresse qu'il a indiquée, la procédure

Documents précédents :

Doc 51 **1138/ (2003/2004)** :

001 : Projet de loi-programme.  
002 à 011 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 juni 2004

**ONTWERP VAN  
PROGRAMMAWET**

**AMENDEMENTEN**

ingediend in de commissie voor de Infrastructuur,  
het Verkeer en de Overheidsbedrijven

Nr. 3 VAN DE HEREN **DESEYN EN ANSOMS**

Art. 282

**Het voorgestelde artikel 21bis, § 2, tweede lid,  
vervangen als volgt :**

«De aanbestedende overheid kent de kandidaten en inschrijvers een termijn toe die ze nader bepaalt en minstens vijftien dagen omvat vanaf de dag die volgt op de ontvangstdatum van de motivering door de inschrijvers, zodat zij eventueel beroep kunnen aantekenen bij een rechtscollege, wat mag gebeuren in het kader van, al naar het geval, een procedure in korte geding voor de justitiële rechter of, voor de Raad van State, via een uiterst dringende rechtspleging, of via een gewone procedure tot schorsing waarin de verordening dient te worden ingesteld binnen de 15 dagen na het gunningbesluit. Indien de aanbestedende overheid binnen de toegestane termijn geen schriftelijke kennisgeving in die zin ontvangt op het door haar ver-

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1138/ (2003/2004)** :

001 : Ontwerp van programmawet.  
002 tot 011 : Amendementen.

2012

*peut être poursuivie. La décision motivée d'attribution du marché doit non seulement être adressée par envoi recommandé, mais aussi par voie électronique à chacun des soumissionnaires.».*

*melde adres, mag de procedure worden verder gezet. In parallel met de aangetekende brief met de gemotiveerde toewijzingsbeslissing van de opdracht, dient ook via elektronische weg deze info aan elke inschrijver te worden gestuurd.».*

## N° 4 DU GOUVERNEMENT

Art. 41

**A l'article 199bis, § 2, alinéa 2, 2° proposé, remplacer les mots «au ministre qui a la régulation du transport ferroviaire dans ses attributions, en sa qualité d'» par les mots « à l'».**

### JUSTIFICATION

Il s'agit d'un amendement technique visant à rendre la loi-programme conforme au projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire.

Dans cet arrêté royal, le ministre cesse d'être le contrôle d'organisme au sens de la directive 2001/14/EG.

*Le ministre des Entreprises publiques,*

Johan VANDE LANOTTE

## Nr. 4 VAN DE REGERING

Art. 41

**In het voorgestelde artikel 199bis, § 2, tweede lid, 2° de woorden «minister die bevoegd is voor de reguleren van het spoorvervoer, in zijn hoedanigheid van» doen vervallen.**

### VERANTWOORDING

Het gaat over een technisch amendement om de programma-wet conform te maken met het ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweg-infrastructuur.

In dit koninklijk besluit is de minister niet langer de Belgische toezichthoudende instantie in de zin van de richtlijnen 2001/14/EG.

*De minister van Overheidsbedrijven,*

Johan VANDE LANOTTE